



HERVÉ NOVELLI SALUE LA VITALITÉ DE LA PROFESSION

Hervé Novelli, secrétaire d'État au Tourisme, venu inaugurer Equip'Hôtel 2008, lundi 17 novembre, a consacré deux heures à la visite des stands du salon.

Il a été accueilli et accompagné par le président de cette édition, **André Daguin**, **Thierry Brener**, président du Syneg, **Louis Algoud**, p.-d.g. de Reed Exhibitions, **Valérie Lobry**, directrice générale d'Equip'Hôtel, ainsi que par les présidents des principales organisations professionnelles du secteur : **Christine Pujol** pour l'Umih, **Jean-François Girault** pour la CPIH, et **Didier Chenet** pour le Synhorcat.

Visite guidée en images.



Au premier plan : Hervé Novelli, secrétaire d'État au Tourisme, saluant Christine Pujol, présidente de l'Umih.
Au second plan : André Daguin, Didier Chenet, Louis Algoud, Valéry Lobry et Jean-François Girault.

PREMIER TROPHÉE L'HOTELLERIE-RESTAURATION.FR

PAGE 35

TERRASSES CHAUFFÉES

PAGES 2-3

Les meilleurs sites internet sur Equip'Hôtel



Les lauréats avec les membres du jury.

Ce sont 5 établissements qui ont été récompensés en début de semaine sur le salon pour le 1^{er} trophée du meilleur site internet d'hôtel et de restaurant. Une première édition initiée par **Guilain Denisselle**, président du jury, et auteur du blog 'Commercialisez vos chambres sur internet' sur www.lhotellerie-restauration.fr Rendez-vous l'année prochaine.



Les chauffages d'extérieur auront-ils encore droit de cité sur nos terrasses ?

La guerre du feu aura-t-elle lieu ?

Se chauffer en terrasse déplaît à trois députés verts. Selon eux, la déperdition d'énergie va à l'encontre des mesures annoncées en faveur de la planète. Sauf qu'une grande partie du matériel commercialisé aujourd'hui s'inscrit dans une logique de prudence et de respect de la réglementation thermique 2005. Du côté des professionnels des cafés et des restaurants, la colère succède à la stupéfaction.

ELECTROLUX PROFESSIONNEL

Novel Horizon

Electrolux

Dito Electrolux

Molteni